



RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE

Brussel, 20 februari 2004 (01.03)
(OR. fr)

6487/04

PUBLIC 1

NOTA

Betreft: MAANDELIJKS OVERZICHT VAN DE BESLUITEN VAN DE RAAD
JANUARI 2004

Dit document bevat:

- in **bijlage I**, een overzicht van de definitieve wetgevingsbesluiten die de Raad in januari 2004 heeft aangenomen. Bij dit overzicht zijn de verklaringen voor de notulen gevoegd die beschikbaar zijn voor het publiek (**bijlage II**). Deze bijlage vermeldt tevens de eventuele tegenstemmen en onthoudingen, de stemverklaringen, alsmede de stemvoorschriften;
- in **bijlage III**, een overzicht van de overige besluiten ¹ die de Raad in januari 2004 heeft aangenomen, met in voorkomend geval de resultaten van de stemmingen, de stemverklaringen en de verklaringen die de Raad bekendgemaakt heeft.

Dit document is ook beschikbaar op het internet ("<http://ue.eu.int>"), rubriek "Transparantie", "Overzicht van Raadsbesluiten".

Alleen de notulen inzake de definitieve aanneming van de wetgevingsbesluiten zijn authentiek. De betrokken uittreksels uit de notulen zijn verkrijgbaar bij de dienst Transparantie ("transparency@consilium.eu.int").

¹ Met uitzondering van bepaalde besluiten met een beperkte draagwijdte, zoals procedurebesluiten, benoemingen, besluiten van organen die zijn opgericht bij internationale overeenkomsten, specifieke begrotingsbesluiten enz.

JANUARI 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
2557e Raad Economische en Financiële Zaken 20 januari 2004 Verordening van de Raad betreffende de controle op concentraties van ondernemingen ("De EG-concentratieverordening") Richtlijn van de Raad tot wijziging van Richtlijn 77/388/EEG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde, wat de procedure voor het treffen van afwijkende maatregelen alsmede de verlening van uitvoeringsbevoegdheden betreft Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de inspectie en de verificatie van de goede laboratoriumpraktijken (GLP)	15448/03 + COR 1 (fr,it,en,da,el,es,pt,fi) + COR 2 (fr,en) + COR 3 (es) + REV 1 (fi)	1/04, 2/04	Eenparigheid
	16306/03 + REV 1 (el)	3/04, 4/04	Eenparigheid
	PE-CONS 3653/03 + COR 1		Gekwalificeerde meerderheid

JANUARI 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen inzake de toepassing van de beginselen van goede laboratoriumpraktijken en het toezicht op de toepassing ervan voor tests op chemische stoffen	PE-CONS 3654/03 + COR 1 + COR 2 (sv)		Gekwalificeerde meerderheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 92/24/EEG van de Raad betreffende snelheidsbegrenzers of soortgelijke begrenzingssystemen voor bepaalde categorieën motorvoertuigen	PE-CONS 3684/03 + COR 1		Gekwalificeerde meerderheid
2558e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen 26 januari 2004			
Besluit van de Raad tot instelling van een communautair actieprogramma ter bevordering van actief Europees burgerschap (civic participation)	16294/03 + COR 1 (es)		Eenparigheid
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de bevordering van warmtekrachtkoppeling op basis van de vraag naar nuttige warmte binnen de interne energiemarkt en tot wijziging van Richtlijn 92/42/EEG	PE-CONS 3608/04		Gekwalificeerde meerderheid

JANUARI 2004			
DEFINITIEVE WETGEVINGSBESLUITEN	AANGENOMEN BESLUITEN	VERKLARINGEN	STEMMEN/ STEMVERKLARINGEN EN STEMVOORSCHRIFTEN
Richtlijn van het Europees Parlement en de Raad tot wijziging van Richtlijn 94/62/EG betreffende verpakking en verpakkingsafval	PE-CONS 3697/03 + COR 1 (en,sv) + COR 2 (de) + COR 3 (pt) + REV 1 (fi)	5/04, 6/04	Tegen AT, NL Gekwalificeerde meerderheid
Verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke regels inzake compensatie en bijstand aan luchtreizigers bij instapweigering en annulering of langdurige vertraging van vluchten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 295/91	PE-CONS 3676/03 + COR 1 (da,pt) + COR 2 (de,da,en,es,fi,fr,el,it,nl,pt,sv) + COR 3 (fi) + COR 4 (fr) + COR 5 (fi)	7/04	Tegen IE, UK Onthouding DE Gekwalificeerde meerderheid
Beschikking van het Europees Parlement en de Raad betreffende een bewakingssysteem voor de uitstoot van broeikasgassen in de Gemeenschap en de uitvoering van het Protocol van Kyoto	PE-CONS 3685/03 + COR 1 (pt)		Gekwalificeerde meerderheid

VERKLARING 1/04**Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie over het Adviescomité**

"De Raad en de Commissie hechten bijzonder groot belang aan het advies van de bevoegde autoriteiten van de lidstaten bij de beoordeling van concentraties in het kader van de concentratieverordening. Met name tijdens de tweede fase van de procedure komen die autoriteiten bijeen in het adviescomité voor concentraties, dat advies uitbrengt over ontwerp-beschikkingen van de Commissie. De Raad en de Commissie erkennen dat de in artikel 19, lid 5, vastgestelde termijn het adviescomité in de gelegenheid stelt een ontwerp-beschikking tegen de achtergrond van de belangrijkste stukken in de zaak grondig te beoordelen, met het oog op het uitbrengen van zijn advies. De Commissie zal bezien welke wegen er zijn om de rol van het adviescomité, samengesteld uit de bevoegde autoriteiten, in het gehele besluitvormingsproces inzake concentraties verder te ontwikkelen en te versterken. Na overleg met de nationale mededingingsautoriteiten zal de Commissie overwegen een mededeling te verstrekken over de verbetering van de rol en de werking van het adviescomité."

VERKLARING 2/04

Gezamenlijke verklaring van de Raad en de Commissie over artikel 2

"De Raad en de Commissie zijn het erover eens dat het begrip "significante belemmering van daadwerkelijke mededinging" in artikel 2, leden 2 en 3, van deze verordening moet worden geïnterpreteerd in het licht van de doelstellingen van deze verordening als bedoeld in artikel 2, lid 1, en in de overwegingen van de verordening, met name overweging 25."

VERKLARING 3/04

Verklaring van de Ierse, de Britse, de Luxemburgse, de Spaanse en de Zweedse delegatie

"Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Luxemburg, Spanje en Zweden stemmen in met de invoering van uitvoeringsmaatregelen op grond van artikel 29 bis op voorwaarde dat deze maatregelen met eenparigheid van stemmen worden aangenomen."

VERKLARING 4/04

Verklaring van de Raad en de Commissie

"De Raad en de Commissie brengen de volgende verklaringen van de Raad en de Commissie in herinnering die bij de aanneming van de zesde BTW-richtlijn (Richtlijn 77/368/EEG) in de notulen van de Raad van 17 mei 1977 zijn opgenomen, en verklaren dat die nog steeds van toepassing zijn:

"Ad artikel 27

De Raad en de Commissie verklaren dat de bepalingen van dit artikel ook van toepassing zijn op de overeenkomsten tussen lidstaten die betrekking hebben op de in dit artikel bedoelde maatregelen.

De Raad en de Commissie komen overeen dat de in artikel 27 bedoelde maatregelen ter voorkoming van fraude en belastingontwijking of ter vereenvoudiging van de belastingheffing diverse vormen kunnen aannemen.

Zij kunnen bijvoorbeeld bestaan in een schorsing van de belasting in één of meer stadia waarin, indien er belasting zou zijn geheven, de koper of de ontvanger toch tot de volledige aftrek gerechtigd zouden zijn of in bepalingen die beogen een door de lidstaat als onterecht aangemerkte verlaging van de maatstaf van heffing te voorkomen.

Ad artikel 30

De Raad interpreteert de bepalingen van dit artikel in die zin dat de lidstaat de Commissie op de hoogte moet brengen voordat de overeenkomst rechtsgevolgen krijgt."

VERKLARING 5/04

Verklaring van de Raad, de Commissie en het Europees Parlement

"Het Europees Parlement, de Raad en de Commissie nemen nota van de uitlegging die het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen in zijn arresten C-458/00, C-228/00 en C-116/01 heeft gegeven aan de definitie van nuttige toepassing, c.q. terugwinning, en van de gevolgen van die uitlegging voor de verwezenlijking van de doelstellingen van terugwinning, en verklaren hun gemeenschappelijke intentie om dit vraagstuk bij de eerstvolgende gelegenheid opnieuw te bestuderen.

In het licht van de geopperde bezwaren is de Commissie voornemens, in voorkomend geval, wijzigingen in de desbetreffende wetgeving voor te stellen. De Raad en het Parlement verbinden zich tot snelle besluitneming ten aanzien van voorstellen terzake, met inachtneming van hun respectieve procedures.

Deze procedure doet geen afbreuk aan eventuele toekomstige herzieningen van de definitie van terugwinning in het kader van de thematische strategie inzake afvalpreventie en afvalrecycling en, in voorkomend geval, in het kader van de horizontale afvalwetgeving."

VERKLARING 6/04

Verklaring van de Nederlandse delegatie

"NL blijft van mening dat, ook nu de co-decisieperiode is doorlopen, het wijzigingsvoorstel van de vigerende richtlijn verpakkingen nog steeds te weinig ambitieus is op het gebied van de recycleringspercentages en het tijdschema.

Derhalve ziet NL zich genoodzaakt tegen dit voorstel te stemmen."

VERKLARING 7/04

Verklaring van de Commissie

"De Commissie herhaalt haar voornemen om vrijblijvende overeenkomsten te bevorderen of om voorstellen in te dienen teneinde de communautaire maatregelen inzake passagiersbescherming uit te breiden tot andere vervoerstakken dan het luchtvervoer, met name het spoor en de zeevaart."

JANUARI 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Schriftelijke procedure afgesloten op 7 januari 2004 Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld met het oog op de aanneming van de richtlijn van het Europees Parlement en de Raad inzake de beperking van emissies van vluchtige organische stoffen ten gevolge van het gebruik van organische oplosmiddelen in bepaalde verven en vernissen en producten voor het overspuiten van voertuigen, en tot wijziging van Richtlijn 1999/13/EG Doc. 14780/03 + COR 1 (en) + COR 2 (sv) + REV 1 (fi) + ADD 1 Schriftelijke procedure afgesloten op 9 januari 2004 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad met betrekking tot de instelling van een embargo op wapens, munitie en militaire uitrusting ten aanzien van Soedan Doc. 16297/03 + COR 1 Schriftelijke procedures afgesloten op 13 januari 2004 Verordening van de Raad tot instelling van een definitief compenserend recht op katoenhoudend beddenlinnen uit India Doc. 16202/03 Landtransport - puntensysteem • Akkoord van de Raad betreffende de aanneming van de in punt 2 van Bericht nr. 54/2/04 REV 2 van 9 januari 2004 bedoelde onderhandelingsmandaten en Raadsbesluiten Doc. 5100/04, 5102/04, 5103/04, 5104/04	Onthouding EL Onthouding AT, UK

JANUARI 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
2557e Raad Economische en Financiële Zaken - 20 januari 2004 Besluit van de Raad inzake de sluiting van een overeenkomst betreffende de overeenstemmingsbeoordeling en aanvaarding van industrieproducten tussen de Europese Gemeenschap en Malta (OOA) Doc. 9811/03 Advies van de Raad over het geactualiseerde stabiliteitsprogramma van Denemarken Doc. 5477/04 Advies van de Raad over het geactualiseerde stabiliteitsprogramma van Oostenrijk Doc. 5478/04 Advies van de Raad over het geactualiseerde stabiliteitsprogramma van Finland Doc. 5479/04 Advies van de Raad over het geactualiseerde convergentieprogramma van Zweden Doc. 5480/04 2558e Raad Algemene Zaken en Externe Betrekkingen 26 januari 2004 Gemeenschappelijk standpunt van de Raad over de preventie, beheersing en oplossing van conflicten in Afrika en tot intrekking van Gemeenschappelijk standpunt 2001/374/GBVB Doc. 5267/04, 5268/04 Verordening van de Raad betreffende bepaalde restrictieve maatregelen ten aanzien van Sudan Doc. 5404/04 + ADD 1 + ADD 1 REV 1 (en) + ADD 1 REV 2 (de,el,nl,sv), 5405/04 + COR 1 (en) Gemeenschappelijk optreden houdende benoeming van de speciale vertegenwoordiger van de Europese Unie in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en houdende wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2003/870/GBVB Doc. 5365/04	

JANUARI 2004	
ANDERE BESLUITEN	Openbaar gemaakte stemmingen
Gemeenschappelijk optreden van de Raad tot wijziging van Gemeenschappelijk Optreden 2003/681/GBVB inzake de politiemissie van de Europese Unie in de Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië (EUPOL "Proxima") Doc. 5453/04 Verordening van de Raad betreffende sluiting van de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling inzake de verlenging, voor de periode van 1 juli 2003 tot en met 30 juni 2004, van het protocol tot vaststelling van de vangstmogelijkheden en de financiële tegenprestatie, als bedoeld in de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek Ivoorkust inzake de visserij voor de kust van Ivoorkust Doc. 13970/03 Gemeenschappelijk standpunt aangenomen door de Raad met het oog op de aanneming van een verordening van het Europees Parlement en de Raad betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels Doc. 15577/03 + COR 1 (es) + COR 2 (pt) + COR 3 (fr,de,en,da,es,pt), + REV 1 (it) + REV 1 COR 1 (it) + REV 2 (fi) + REV 3 (nl) + REV 3 COR 1 (nl) + REV 3 COR 2 (nl) + REV 4 (el) + REV 5 (sv) + ADD 1	